



Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Direktion für Bildung, Soziales und Sport  
Ratssekretariat  
Stadtkanzlei

---

Sitzung vom 05. Mai 2022, Traktandum 7

SRB Nr. 2022-221

---

**Energiedienstleistungsvertrag für die Zivilschutzanlage sowie PostFinance-Arena Mingerstrasse 14a – d; Verpflichtungskredit 2022 – 2042**

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Vortrag des Gemeinderats betreffend Energiedienstleistungsvertrag für die Zivilschutzanlage sowie PostFinance-Arena Mingerstrasse 14a - d; Verpflichtungskredit 2022 - 2042.
2. Er genehmigt für die Wärmeenergielieferung an die Zivilschutzanlage Mingerstrasse sowie die im Baurecht des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik abgegebenen Räumlichkeiten der Swiss Prime Site Immobilien AG für die Jahre 2022 – 2042 einen anteilmässigen Verpflichtungskredit in der Höhe von Fr. 3 458 500.00 zulasten der Erfolgsrechnung (Kontonummer 31200000, Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen).

(44 Ja, 21 Nein, 1 Enthalten)

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern vom 3. Dezember 1998 (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements vom 16. Mai 2004 über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Er wird voraussichtlich am 11. Mai 2022 im Anzeiger Region Bern publiziert, so dass die Referendumsfrist bis zum 10. Juli 2022 laufen wird.

Namens des Stadtrats  
Der Präsident

05.05.2022

X 

---

Signiert von: Manuel Widmer (Qualified Signature)

Die Ratssekretärin

05.05.2022

X *N. Bischoff*

---

Signiert von: Nadja Bischoff (Qualified Signature)